

DIRECTORY OF OFFICES

For complete and most current port contacts visit our website at www.ngjensen.com

U.S. CORPORATE HEADQUARTERS

MINNEAPOLIS, MN 55425-1545

3050 Metro Drive, Suite 300

Telephone: 952-854-7363 Fax: 952-851-9164

Gordon A. Jensen, PRESIDENT

Dennis Jensen, VP, COASTAL/INLAND OPERATIONS, **CHB**

Steve Midthun, VP, BORDER OPERATIONS

Karen Beadles, CONTROLLER/TREASURER

Michael Hanson, DIRECTOR, INFORMATION SYSTEMS

Tim Kelly, MANAGER, EDI/SOFTWARE DEVELOPMENT

FMC#800NF

M-F 8am-4:30pm CST

COASTAL & INLAND OFFICES

REGIONAL MANAGER

Wayne Bachman, **CHB**

Tel: 952-229-5410 Fax: 952-229-2810 E-Mail: wbachman@ngjensen.com

SALES

Telephone: 952-229-5432 Fax: 952-229-2832

SEATTLE (BURIEN), WA 98166

127 S.W. 156th Street, Suite 300

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 206-248-0506 seattle@ngjensen.com 952-229-2749

Sales 206-248-0506 sales.seattle@ngjensen.com

LONG BEACH, CA 90802

555 E. Ocean Boulevard, #225

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 562-495-1159 longbeach@ngjensen.com 952-229-2770

Sales 562-495-1159 sales.longbeach@ngjensen.com

SALT LAKE CITY, UT 84116

4980 West Amelia Earhart Dr., Suite A

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 801-973-2400 saltlakecity@ngjensen.com 952-229-2780

Sales 801-973-2400 sales.saltlakecity@ngjensen.com

MINNEAPOLIS, MN 55425-1545

SERVING MINNEAPOLIS / ST. PAUL AND DULUTH / SUPERIOR

3050 Metro Drive, Suite 300

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 952-854-7363 minneapolis@ngjensen.com 952-854-5931

Sales 952-229-5432 sales.minneapolis@ngjensen.com 952-229-2832

CHICAGO (ELK GROVE VILLAGE), IL 60007

1550 Higgins Road, Suite 124

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 847-439-1870 chicago@ngjensen.com 952-229-2787

Sales 847-439-1870 sales.chicago@ngjensen.com

NEW YORK (MELVILLE), NY 11747

SERVING ALL NEW YORK AND NEW JERSEY PORTS

290 Spagnoli Road

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 631-777-7407 newyork@ngjensen.com 952-229-2775

Sales 631-777-7407 sales.newyork@ngjensen.com

U.S./MEXICAN BORDER COMMERCIAL CENTER

LAREDO, TX 78040

M-F 9AM-6PM CST

SERVING NUEVO LAREDO / TAMPAS, MEX AND COLOMBIA / NUEVO LEON, MEX

2202 San Ignacio Avenue

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 956-523-0823 laredo@ngjensen.com 952-229-2747

Sales 956-523-0823 sales.laredo@ngjensen.com

CANADIAN CUSTOMS BROKERAGE OFFICES

JENSEN CUSTOMS BROKERS CANADA INC.

REGIONAL MANAGER

Chad Pasosky, **CCS, LCB**

Tel: 204-487-6628 Fax: 204-489-0067 E-Mail: cpasosky@ngjensen.com

WINNIPEG, MB R3T 0P4

1-1146 Waverley Street

Telephone: Email: Fax:

Customer Service 204-487-6628 winnipeg@ngjensen.com 952-229-2799

Sales 204-487-6628 sales.winnipeg@ngjensen.com 952-229-2799

U.S./CANADIAN BORDER SALES

& MARKETING OFFICES

BRITISH COLUMBIA SALES - WESTERN CANADA

John Bennett - BLAINE, WASHINGTON

Tel: 360-332-8671 Fax: 952-229-2740 E-Mail: jebennett@ngjensen.com

Connie Spolar, **CCS** - VANCOUVER

Tel: 866-487-6628 Fax: 952-229-2788 E-Mail: cspolar@ngjensen.com

ALBERTA

Alan Cunningham - CALGARY

Tel: 866-487-6628 Cell: 204-471-2912 E-Mail: acunningham@ngjensen.com

Blair Ranger - EDMONTON

Tel: 866-487-6628 Cell: 780-913-3998 E-Mail: branger@ngjensen.com

MANITOBA/SASKATCHEWAN

Kyle J. Sabourin

Tel: 866-487-6628 Cell: 204-791-0294 E-Mail: ksabourin@ngjensen.com

ONTARIO / MICHIGAN / NEW YORK

Thomas Macquire - WESTERN NY - NIAGARA - TORONTO

Tel: 716-773-5065 Cell: 716-583-0514 E-Mail: tmacquire@ngjensen.com

Alan Cunningham - GREATER TORONTO AREA

Tel: 866-487-6628 Cell: 204-471-2912 E-Mail: acunningham@ngjensen.com

David Connell - CAMBRIDGE, LONDON

Tel: 519-241-4135 Fax: 519-658-4222

Corbett Chapman - SARNIA - WINDSOR - DETROIT METRO - MICHIGAN

Tel: 734-765-2924 Fax: 734-946-5903 E-Mail: cchapman@ngjensen.com

QUEBEC/ NEW BRUNSWICK

Alain Roy - DERBY LINE, VERMONT

Tel: 802-873-3982 Fax: 952-229-2894 E-Mail: aroy@ngjensen.com

Lee Miller - CHAMPLAIN, NEW YORK

Tel: 518-298-3644 Fax: 518-298-3281 E-Mail: lmiller@ngjensen.com

Alan Cunningham - MONTREAL

Tel: 866-487-6628 Cell: 204-471-2912 E-Mail: acunningham@ngjensen.com

COMPLIANCE / TRADE SERVICES

U.S. COMPLIANCE SERVICES

E-Mail: compliance.us@ngjensen.com

Telephone: Fax:

Greg Grasher, **CHB** - Blaine, WA 360-332-4250 952-229-2908

Debbie Fritz, **CHB** - Pembina, ND 701-825-1313 952-229-2793

Norm Seegert, **CHB** - Ranier, MN 218-286-3121 952-229-2910

Bernie Losekamp, **CHB** - Port Huron, MI 810-989-5302 952-229-2768

Jeff Tanton, **CHB** - Port Huron, MI 810-989-5301 952-229-2768

Maurice Deslauriers, **CHB** - Massena, NY 315-764-7320 952-229-2907

Tammy Simoneau, **CHB** - Derby Line, VT 802-873-3981 952-229-2894

NATIONAL LUMBER MANAGER

Dianne Hackman

360-332-4250 952-229-2740

E-Mail: dhackman@ngjensen.com

CANADIAN COMPLIANCE SERVICES

E-Mail: compliance.ca@ngjensen.com

Christine Marci, **CCS** - Mississauga, ON 905-678-0567 952-229-2765

FREIGHT & LOGISTICS SERVICES

INTERNATIONAL AIR/OCEAN EXPORT FREIGHT SERVICES

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 952-854-7363 efs@ngjensen.com 952-229-2916

Sales 952-229-5432 sales.minneapolis@ngjensen.com 952-229-2832

INTERNATIONAL AIR/OCEAN IMPORT FREIGHT SERVICES

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 952-854-7363 ifs@ngjensen.com 952-229-2917

Sales 952-229-5432 sales.minneapolis@ngjensen.com 952-229-2832

NORTH AMERICAN LOGISTICS -

USA/CANADA/MEXICO SURFACE FREIGHT

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 204-487-6628 nalogistics@ngjensen.com 952-229-2782

Sales 204-487-6628 sales.logistics@ngjensen.com 952-229-2782

eMANIFEST SERVICES

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 888-645-2497 mexpress@ngjensen.com 952-229-2753

IMPORTERS SECURITY FILING (ISF) SERVICES

Telephone: E-mail: Fax:

Customer Service 888-645-2497 isfexpress@ngjensen.com 952-229-2753

NGJ EXPRESS

Telephone: E-mail:

Technical Support 888-645-9777 support.express@ngjensen.com

• U.S. Customs Brokers • Int'l Freight Forwarders • Air Freight • Marine Insurers • Containerization • Warehousing • E.D.I. • N.V.O.C.C. • SHIPMENTS MARKED TO THE ATTENTION OF "NORMAN G. JENSEN, INC." ARE YOUR GUARANTEE OF THE BEST, MOST COMPETITIVE SERVICE ON THE ENTIRE BORDER AND OTHER AREAS WE SERVE.



U.S./CANADIAN BORDER COMMERCIAL CENTERS

For complete and most current port contacts visit our website at www.ngjensen.com

BLAINE, WA 98231 / SURREY, BC M-Sun. 24 HOURS
 P.O. Box 3789 – 270 "C" Street
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

SUMAS, WA 98295 / HUNTINGDON, BC M-Sun. 24 HOURS
 P.O. Box 219 – 142 Cherry Street
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

OROVILLE, WA 98844 / OSOYOOS, BC M-Sun. 24 HOURS
 33646A Highway 97
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 509-476-2922 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2729

EASTPORT, ID 83826-0238 / KINGSGATE, BC M-Sun. 24 HOURS
 P.O. Box 238 – Highway 95
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 208-267-3794 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2729

SWEETGRASS, MT 59484 / COUTTS, AB M-Sun. 24 HOURS
 211 Bank Street, P.O. Box 146
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

PORTAL, ND 58772 / NORTH PORTAL, SK M-Sun. 24 HOURS
 201 3rd Avenue West, P.O. Box 10
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919

DUNSEITH, ND 58329 / BOISSEVAIN, MB M-Sun. 8am-10pm CST
 P.O. Box 117A – Rural Route 1
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741

PEMBINA, ND 58271 / EMERSON, MB M-Sun. 24 HOURS
 172 W. Stutsman Street
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release (CP) 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

WARROAD, MN 56763 / MIDDLEBRO, MB M-Sun. 24 HOURS
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741

RANIER, MN 56668 / FT FRANCES, ON M-Sun. 24 HOURS
 P.O. Box 227 – 3479 Main Street
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741
 Rail Release 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

GRAND PORTAGE, MN 55605 / THUNDER BAY, ON M-Sun. 24 HOURS
 9325 E. Highway 61
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.west@ngjensen.com 952-229-2722
 Truck Release 888-645-2497 release.west@ngjensen.com 952-229-2741

REGIONAL MANAGERS

WASHINGTON, IDAHO, MONTANA, NORTH DAKOTA & MINNESOTA
 Jim Masloski, *CHB*
 Tel: 701-825-6286 Fax: 952-229-2796 E-Mail: jmasloski@ngjensen.com

MICHIGAN, NEW YORK, VERMONT & MAINE
 Tony Sambrotto, *CHB*
 Tel: 716-541-3401 Fax: 952-229-2752 E-Mail: asambrotto@ngjensen.com

PORT HURON, MI 48060-6767 / SARNIA, ON M-Sun. 24 HOURS
SERVING: SAULT STE MARIE, MI 49783/ SAULT STE MARIE, ON
 1915 Dove Street

Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2739
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2790
 Rail Release (CP) 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910
 Pipeline Release 810-982-8183 pipeline.michigan@ngjensen.com 952-229-2889
Ocean/Air International - DTW Detroit Metro, MI M-F 8am-5pm EST
 Customer Service 810-982-8183 detroitaylor@ngjensen.com 952-229-2723

AMBASSADOR BRIDGE/DETROIT, MI 48216 / WINDSOR, ON
 2810 Fort Street M-Sun. 24 HOURS
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2739
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2790
 Rail Release (CP) 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

BUFFALO (TONAWANDA), NY 14150-6644 / FORT ERIE, ON
SERVING: BUFFALO PEACE BRIDGE / FORT ERIE, ON
LEWISTON, NY / QUEENSTON, ON
 181 Cooper Avenue, Suite 100 M-Sun. 24 HOURS
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2734
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2755
 Rail Release (CP) 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

ALEXANDRIA BAY, NY 13607 / LANSLOWNE, ON M-Sun. 24 HOURS
 46763 U.S. Interstate 81
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2733
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2733

CHAMPLAIN, NY 12919 / LA COLLE, PQ M-Sun. 24 HOURS
SERVING: MASSENA, NY 13662 / CORNWALL, ON
OGDENSBURG, NY 13669 / PRESCOTT, ON
 102 West Service Road
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2791
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2727
 Rail Release (CP) 701-926-4421 rail.portal@ngjensen.com 952-229-2919
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

DERBY LINE, VT 05830 / STANSTEAD, PQ M-Sun. 24 HOURS
SERVING: SWANTON, VT / PHILIPSBURG, PQ
NORTON, VT / STANHOPE, PQ
 395 Caswell Avenue
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2789
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2731
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

HOULTON, ME 04730 / WOODSTOCK, NB M-Sun. 24 HOURS
SERVING: JACKMAN, ME / ARMSTRONG, PQ
CALAIS, ME / ST. STEPHENS, NB
 4 Market Square, Apt. 3
 Telephone: E-mail: Fax:
 Customer Service 888-645-2497 custserv.east@ngjensen.com 952-229-2789
 Truck Release 888-645-2497 release.east@ngjensen.com 952-229-2743
 Rail Release (CN) 218-286-3121 rail.ranier@ngjensen.com 952-229-2910

WAREHOUSE LOCATIONS

BLAINE, WA 270 "C" Street M-F 7:30AM-4:30PM PST
 Tel: 360-332-4250 E-Mail: whse.blaine@ngjensen.com Fax: 952-229-2761

PORTAL, ND* 10 Crosby Street M-F 7:30AM-4:30PM CST
 Tel: 701-926-4942 Fax: 701-926-4941

PEMBINA, ND* 472 5th Street South M-F 7:30AM-4:30PM CST
 Tel: 701-825-6828 E-Mail: whse.pembina@ngjensen.com Fax: 952-229-2751

WINNIPEG, MB 209-79 Eagle Drive M-F 7:30AM-4:30PM EST
 Tel: 204-487-6628 Fax: 952-229-2799

PORT HURON, MI 1915 Dove Street M-F 8AM-4:30PM EST
 Tel: 810-989-5342 E-Mail: whse.porthuron@ngjensen.com Fax: 810-982-8360

BUFFALO, NY 181 Cooper Ave., Suite 100 M-F 8AM-4:30PM EST
 Tel: 716-541-3411 E-Mail: whse.buffalo@ngjensen.com Fax: 716-877-5663

CHAMPLAIN, NY 102 W. Service Rd. M-F 8AM-4:30PM EST
 Tel: 518-298-6714 E-Mail: whse.champlain@ngjensen.com Fax: 952-229-2792

DERBY LINE, VT 395 Caswell Ave. M-F 8AM-4:30PM EST
 Tel: 802-873-4527 E-Mail: whse.derbyline@ngjensen.com Fax: 952-229-2760

* USDA Meat Inspection Station

• U.S. Customs Brokers • Int'l Freight Forwarders • Air Freight • Marine Insurers • Containerization • Warehousing • E.D.I. • N.V.O.C.C. • SHIPMENTS MARKED TO THE ATTENTION OF "NORMAN G. JENSEN, INC." ARE YOUR GUARANTEE OF THE BEST, MOST COMPETITIVE SERVICE ON THE ENTIRE BORDER AND OTHER AREAS WE SERVE.

